



Rada
Európskej únie

V Bruseli 22. januára 2021
(OR. en)

5542/21

AGRI 27
DELECT 14

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	21. januára 2021
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.:	C(2021) 166 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 20. 1. 2021, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o požiadavky na skupiny prevádzkovateľov

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2021) 166 final.

Príloha: C(2021) 166 final



V Bruseli 20. 1. 2021
C(2021) 166 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 20. 1. 2021,

**ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide
o požiadavky na skupiny prevádzkovateľov**

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Po prijatí nového nariadenia o ekologickej poľnohospodárskej výrobe, ktoré nadobudne účinnosť 1. januára 2022, je potrebné prijať delegované nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/848 s cieľom doplniť ďalšie ustanovenia o skupinách prevádzkovateľov. Odvetvie ekologickej poľnohospodárskej výroby musí mať právnu istotu, pokiaľ ide o pravidlá, ktoré sa budú uplatňovať na skupinu prevádzkovateľov, a členské štáty EÚ potrebujú dostatok času na začlenenie týchto pravidiel do svojich vnútroštátnych právnych predpisov.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

O tomto akte prebehli podrobné diskusie s členskými štátmi v rámci skupiny expertov na ekologickú poľnohospodársku výrobu, ako aj s hlavnými organizáciami zastupujúcimi odvetvie ekologickej poľnohospodárskej výroby, konkrétne s IFOAM, COPA-COGECA a EOCC. Pri vypracovaní týchto pravidiel GR AGRI úzko spolupracovalo s inými generálnymi riaditeľstvami v oblastiach ich špecifických odborných znalostí. Okrem toho boli informovaní aj partneri v rámci WTO a uskutočnili sa verejné konzultácie.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

V tomto delegovanom akte sa stanovujú dodatočné pravidlá týkajúce sa skupín prevádzkovateľov.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 20. 1. 2021,

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, pokiaľ ide o požiadavky na skupiny prevádzkovateľov

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007¹, a najmä na jeho článok 36 ods. 3,

keďže:

- (1) V článku 36 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/848 sa stanovujú určité požiadavky na skupiny prevádzkovateľov. V záujme harmonizovaného výkladu geografickej blízkosti členov skupiny prevádzkovateľov by sa malo výslovne uviesť, že činnosti členov sa majú vykonávať v tej istej krajine.
- (2) Na účely stanovenia minimálnych požiadaviek týkajúcich sa zriadenia a fungovania systému vnútorných kontrol (ICS) by sa mali vymedziť tieto aspekty: registrácia členov, vnútorné inšpekcie, schvaľovanie nových členov alebo nových výrobných jednotiek alebo činností existujúcich členov, odborná príprava inšpektorov systému vnútorných kontrol, opatrenia v prípadoch nedodržania súladu a vnútorná výsledovateľnosť.
- (3) V tejto súvislosti by sa mala doplniť požiadavka vymenovať správcu systému vnútorných kontrol a jedného alebo viacerých inšpektorov systému vnútorných kontrol, aby sa zabezpečilo riadne vykonávanie systému vnútorných kontrol zo strany príslušného personálu.
- (4) S cieľom zabezpečiť harmonizovaný rámec posudzovania pre systém vnútorných kontrol je okrem toho vhodné uviesť zoznam situácií, ktoré sa majú považovať za nevyhovujúce.
- (5) Nariadenie (EÚ) 2018/848 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) V záujme jasnosti a právnej istoty by sa toto nariadenie malo uplatňovať odo dňa začatia uplatňovania nariadenia (EÚ) 2018/848,

¹ Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny nariadenia (EÚ) 2018/848

Článok 36 nariadenia (EÚ) 2018/848 sa mení takto:

1. Odsek 1 sa mení takto:

a) Písmeno e) sa nahrádza takto:

„e) je zložená iba z členov, ktorých výrobné činnosti alebo prípadné doplňujúce činnosti uvedené v písmene a) prebiehajú vo vzájomnej zemepisnej blízkosti v tom istom členskom štáte alebo v tej istej tretej krajine;“;

b) V písmene g) sa dopĺňa tento odsek:

„Systém vnútorných kontrol (ICS) zahŕňa zdokumentované postupy týkajúce sa:

- i) registrácie členov skupiny;
- ii) vnútorných inšpekcií, ktoré zahŕňajú ročné vnútorné fyzické inšpekcie na mieste u každého člena skupiny a všetkých ďalších inšpekcií založených na riziku, ktoré vždy plánuje správca systému vnútorných kontrol a vykonávajú inšpektori systému vnútorných kontrol, ktorých úlohy sú vymedzené v písmene h);
- iii) schválenie nových členov v existujúcej skupine alebo prípadne schválenie nových výrobných jednotiek alebo nových činností existujúcich členov na základe schválenia správcom systému vnútorných kontrol, ktoré vychádza zo správy o vnútorných inšpekciách;
- iv) odbornej prípravy inšpektorov systému vnútorných kontrol, ktorá sa má uskutočniť aspoň raz ročne a ktorej súčasťou má byť posúdenie znalostí, ktoré účastníci získali;
- v) odbornej prípravy členov skupiny týkajúcej sa postupov systému vnútorných kontrol a požiadaviek nariadenia;
- vi) kontroly dokumentov a záznamov;
- vii) opatrení v prípadoch nedodržania súladu zisteného počas vnútorných inšpekcií vrátane následných opatrení;
- viii) vnútornej vysledovateľnosti, ktorá preukazuje pôvod produktov dodaných do spoločného marketingového systému skupiny a umožňuje sledovanie všetkých produktov všetkých členov vo všetkých fázach, ako je výroba, spracovanie, príprava alebo uvádzanie na trh, vrátane odhadu a krížovej kontroly výnosov každého člena skupiny;“;

c) dopĺňa sa toto písmeno h):

„h) vymenuje správcu systému vnútorných kontrol a jedného alebo viacerých inšpektorov systému vnútorných kontrol, ktorí môžu byť členmi skupiny. Ich pozície sa nekombinujú. Počet inšpektorov systému vnútorných kontrol musí

byť primeraný a zodpovedajúci najmä druhu, štruktúre, veľkosti, produktom, činnostiam a výstupom ekologickej poľnohospodárskej výroby skupiny. Inšpektori systému vnútorných kontrol sú spôsobilí, pokiaľ ide o produkty a činnosti skupiny.

Správca systému vnútorných kontrol:

- i) overuje oprávnenosť každého člena skupiny, pokiaľ ide o kritériá stanovené v písmenách a), b) a e);
- ii) zabezpečuje, aby medzi každým z členov a právny subjektom, ktorý zastupuje skupinu, existovala písomná a podpísaná dohoda o členstve, ktorou sa členovia zaväzujú:
 - dodržiavať toto nariadenie,
 - zúčastňovať sa na systéme vnútorných kontrol a dodržiavať postupy systému vnútorných kontrol vrátane úloh a zodpovedností, ktoré im pridelil správca systému vnútorných kontrol, a povinnosti viesť záznamy;
 - umožniť prístup do výrobných jednotiek a priestorov a byť prítomný pri vnútorných inšpekciách vykonávaných inšpektormi systému vnútorných kontrol a úradných kontrolách vykonávaných príslušným orgánom alebo prípadne štátnou inšpekčnou organizáciou či súkromnou inšpekčnou organizáciou, sprístupniť im všetky dokumenty a záznamy a podpísať správy o inšpekciách;
 - prijať a vykonať opatrenia v prípade nedodržiavania súladu podľa rozhodnutia správcu systému vnútorných kontrol alebo príslušného orgánu alebo prípadne štátnej inšpekčnej organizácie či súkromnej inšpekčnej organizácie v danom časovom rámci;
 - bezodkladne informovať správcu systému vnútorných kontrol o podozrení na nedodržiavanie súladu;
- iii) vypracúva postupy systému vnútorných kontrol a príslušné dokumenty a záznamy, aktualizuje ich a sprístupňuje ich inšpektorom systému vnútorných kontrol a v prípade potreby členom skupiny;
- iv) vypracúva zoznam členov skupiny a priebežne ho aktualizuje;
- v) prideluje úlohy a zodpovednosti inšpektorom systému vnútorných kontrol;
- vi) je styčným bodom medzi členmi skupiny a príslušným orgánom alebo prípadne štátnou inšpekčnou organizáciou či súkromnou inšpekčnou organizáciou vrátane žiadostí o výnimky;
- vii) každoročne overuje vyhlásenia o konflikte záujmov inšpektorov systému vnútorných kontrol;
- viii) plánuje vnútorné inšpekcie a zabezpečuje ich primerané vykonávanie v súlade s plánom správcu systému vnútorných kontrol uvedeným v písmene g) druhom odseku bode ii);

- ix) zabezpečuje primeranú odbornú prípravu inšpektorov systému vnútorných kontrol a vykonáva každoročné hodnotenie spôsobilostí a kvalifikácií inšpektorov systému vnútorných kontrol;
- x) schvaľuje nových členov či nové výrobné jednotky alebo nové činnosti existujúcich členov;
- xi) rozhoduje o opatreniach v prípade nedodržovania súladu v súlade s opatreniami systému vnútorných kontrol stanovenými zdokumentovanými postupmi podľa písmena g) a zabezpečuje následné opatrenia;
- xii) rozhoduje o subdodávateľských činnostiach vrátane využitia subdodávateľov na úlohy inšpektorov systému vnútorných kontrol a podpisuje príslušné dohody alebo zmluvy.

Inšpektor systému vnútorných kontrol:

- i) vykonáva vnútorné inšpekcie členov skupiny v súlade s harmonogramom a postupmi stanovenými správcom systému vnútorných kontrol;
- ii) vypracúva správy o vnútorných inšpekciách na základe vzoru a predkladá ich v primeranom čase správcovi systému vnútorných kontrol;
- iii) pri vymenovaní predkladá písomné a podpísané vyhlásenie o konflikte záujmov a každoročne ho aktualizuje;
- iv) zúčastňuje sa na odbornej príprave.“;

2. V odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

„Za nedostatky systému vnútorných kontrol sa považujú minimálne tieto situácie:

- a) výroba, spracovanie, príprava alebo umiestnenie produktov na trh od členov alebo výrobných jednotiek, ktorých pôsobenie v skupine bolo pozastavené/zrušené;
- b) umiestnenie produktov na trh, v prípade ktorých správca systému vnútorných kontrol zakázal pri označovaní alebo reklame používať odkaz na ekologickú poľnohospodársku výrobu;
- c) pridanie nových členov do zoznamu členov alebo zmena činností existujúcich členov bez toho, aby sa dodržal postup vnútorného schvaľovania;
- d) nevykonanie každoročnej fyzickej inšpekcie na mieste u člena skupiny v danom roku;
- e) neuvedenie členov, ktorých členstvo bolo pozastavené alebo boli zo zoznamu členov vyškrtnutí;
- f) závažné odchýlky v zisteniach medzi vnútornými inšpekciami, ktoré vykonali inšpektori systému vnútorných kontrol, a úradnými kontrolami vykonanými príslušným orgánom alebo prípadne štátnou inšpekčnou organizáciou či súkromnou inšpekčnou organizáciou;
- g) závažné nedostatky pri ukladaní primeraných opatrení alebo pri vykonávaní potrebných následných opatrení v reakcii na nedodržovanie

súladu, ktoré zistili inšpektori systému vnútorných kontrol alebo príslušný orgán, prípadne štátna inšpekčná organizácia či súkromná inšpekčná organizácia;

- h) neprimeraný počet inšpektorov systému vnútorných kontrol alebo ich neprimerané spôsobilosti, pokiaľ ide o druh, štruktúru, veľkosť, produkty, činnosti a výstupy ekologickej poľnohospodárskej výroby skupiny.“

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2022.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. 1. 2021

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*